

FPO Code 128C
3909
3909

Refresh® Lacri-Lube® and other Allergan® Dry Eye Products

ALLERGAN

Healthy eyes need tears.

Your eyes need certain fluids to maintain health. These fluids, or tears, form a lubricating film that helps to shield delicate eye areas. If not for the continual washing and lubrication by this tear film, the condition known as dry eye would occur. The result is scratchy, irritated eyes. If not treated, dry eye could contribute to serious eye damage.

Dry Eye Symptoms

There are many symptoms that characterize dry eye. Your eyes may look red, feel itchy, scratchy or sensitive. Blurred vision, "haloed" lights or pain when blinking may also occur. Even if your eyes look normal, they still may not be producing sufficient tears for proper lubrication and protection.

Dry Eye Causes

Dry eye symptoms can be caused by many factors. Allergies; hot, dry climate conditions; some medications; vitamin deficiencies; and age can affect tear production. In fact, studies show that tear production decreases as one grows older.

Dry Eye Control

Refresh Tears®, Refresh Liquigel®, Refresh Endura®, Refresh Celluvisc® and Refresh® Lacri-Lube® provide continued comfort from dry eye, day and night. They help control the symptoms of dry eye, providing relief from irritations.

How to apply eye drops



1. Wash your hands.
2. Stand in front of a mirror and with your forefinger gently pull your lower eyelid down to form a small pocket for the eye drops.
3. Tilt your head back and look up.
4. Holding the dispenser between thumb and forefinger, rest your hand against your nose and gently squeeze the recommended number of drops into the pocket you have formed. Do not touch the dropper tip to hands, eye, or any surface since this may contaminate the solution.
5. Close your eye and move your eyeball from side to side.

How to apply eye ointment



1. Wash your hands
2. Stand in front of a mirror and with your forefinger gently pull your lower eyelid down to form a small pocket for the eye ointment.
3. Tilt your head back.
4. Holding the tube between thumb and forefinger rest your hand against your nose and gently apply a small strip of ointment into the pocket you have formed. Avoid contacting the tube tip with hands, eyelids or any surface.
5. Close your eye and move your eyeball from side to side.

Refresh® Lacri-Lube®

Lubricating Ophthalmic Ointment Sterile

Description: A sterile, bland, preservative free ophthalmic ointment.

Medicinal ingredients: White petrolatum USP (57.3% w/w) and mineral oil USP (42.5% w/w).

Non medicinal ingredient: Lanolin alcohols NF.

Indications: Useful as an adjunctive therapy to lubricate and protect the eye in the following conditions characterized by:

Exposure Keratitis: Bell's palsy, ectropion, exophthalmos, traumatic lid damage.

Decreased Corneal Sensitivity: Trigeminal nerve palsy, herpes simplex keratitis.

Also useful in:

Recurrent corneal erosions: To reduce the possibility of lid adherence.

Keratitis sicca: For nighttime lubrication.

Ophthalmic surgeries: To lubricate and protect the uninvolved eye during surgery.

For use as a post-surgical lubricant.

Nonophthalmic surgeries: To lubricate and protect the eyes.

Contraindications: Do not use if hypersensitive to any ingredients.

Warning: Do not touch tube tip to any surface since this may contaminate the ointment.

Dosage and Administration: Pull lower lid down and apply a small amount of ointment into the pocket you have formed, as needed or as directed by a physician. Keep out of reach of children.

Note: Store at 15°C to 25°C. Discard 4 weeks after opening.

How supplied: A sterile ophthalmic ointment in 3.5 g and 7 g tubes.

© 2014 Allergan Inc., Markham, ON L6G 0B5. © Marks owned by Allergan Inc. All rights reserved.

February 2014

ALLERGAN Inc.

Markham, Ontario, Canada, L6G 0B5

ALLERGAN

Refresh® Lacri-Lube®

et autres produits Allergan® pour les yeux secs

Des yeux sains ont besoin de larmes.

Vos yeux ont besoin de certains liquides pour demeurer en santé. Ces liquides, ou larmes, forment un film lubrifiant qui aide à protéger les régions fragiles des yeux. Si ce n'était de l'action de nettoyage et de lubrification continues de ce film de larmes, les yeux s'assècheraient et s'irriteraient. Non traité, ce malaise pourrait entraîner des lésions oculaires graves.

Symptômes des yeux secs.

De nombreux symptômes caractérisent les yeux secs. Vos yeux peuvent devenir rouges, irrités ou sensibles. Vous pouvez aussi avoir une vision trouble accompagnée de halos ou ressentir de la douleur lorsque vous clignez des yeux. Même si vos yeux ont l'air normaux, ils ne produisent pas nécessairement une quantité suffisante de larmes pour se lubrifier et se protéger adéquatement.

Causes des yeux secs.

Bien des facteurs sont la cause des yeux secs. Les allergies, un climat chaud ou sec, certains médicaments, des carences vitaminiques et l'âge peuvent influencer sur la production des larmes. En fait, des études ont démontré que la production de larmes décroissait avec l'âge.

Contrôle et soulagement des yeux secs.

Refresh Tears®, Refresh Liquigel®, Refresh Endura®, Refresh Celluvisc® et Refresh® Lacri-Lube® procurent une sensation de soulagement et de confort continu aux yeux secs, jour et nuit. Ils aident à contrôler les symptômes des yeux secs et soulagent les irritations.

Comment appliquer les gouttes pour les yeux



1. Se laver les mains.
2. Se tenir devant un miroir et à l'aide de l'index tirer délicatement la paupière vers le bas pour former une pochette qui pourra recevoir les gouttes pour les yeux.
3. Pencher la tête vers l'arrière et regardez vers le haut.
4. Tenir le contenant entre le pouce et l'index en appuyant la main sur le nez et déposer délicatement le nombre requis de gouttes dans la pochette formée. Ne pas mettre l'extrémité du compte-gouttes en contact avec les mains, l'oeil ou toute autre surface, au risque de contaminer la solution.
5. Fermer l'oeil et faire bouger le globe oculaire d'un côté à l'autre.

Comment appliquer la pommade pour les yeux



1. Se laver les mains.
2. Se tenir devant un miroir et à l'aide de l'index tirer délicatement la paupière vers le bas pour former une pochette qui pourra recevoir la pommade pour les yeux.
3. Pencher la tête vers l'arrière.
4. Tenir le tube entre le pouce et l'index en appuyant la main sur le nez et déposer délicatement une petite quantité de pommade dans la pochette formée. Ne pas mettre l'extrémité du tube en contact avec les mains, l'oeil ou toute autre surface.
5. Fermer l'oeil et faire bouger le globe oculaire d'un côté à l'autre.

Refresh® Lacri-Lube®

Pommade ophtalmique lubrifiante Stérile

Description: Une pommade ophtalmique stérile, douce et sans agent de conservation.

Ingrédients médicinaux: Péترولatum blanc USP (57,3% p/p) et huile minérale USP (42,5% p/p).

Ingrédient non médicinal: Alcools de lanoline NF.

Indications: Utile comme traitement d'appoint pour lubrifier et protéger l'oeil dans les états suivants caractérisés par:

Kératite d'exposition: Paralysie de Bell, ectropion, exophtalmie, lésion traumatique de la paupière.

Diminution de la sensibilité cornéenne: Paralysie du nerf trijumeau, kératite herpétique.

Également utile en cas de:

Érosions récidivantes de la cornée: Pour réduire la possibilité d'adhérence de la paupière.

Kérato-conjonctivite sèche: Pour lubrifier l'oeil au cours de la nuit.

Chirurgies oculaires: Pour lubrifier et protéger l'oeil sain au cours de l'intervention.

Pour usage comme lubrifiant postopératoire.

Chirurgies non oculaires: Pour lubrifier et protéger les yeux.

Contre-indications: Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité à l'un des ingrédients.

Mise en garde: Veiller à ce que le bout du tube ne vienne en contact avec aucune surface, car la pommade pourrait en être contaminée.

Posologie et administration: Tirer la paupière inférieure vers le bas et y appliquer un peu de pommade dans la pochette formée, au besoin ou selon les indications du médecin. Garder hors de la portée des enfants.

À noter: Conserver entre 15°C et 25°C. Jeter 4 semaines après la première utilisation.

Présentation: Tubes de 3,5 et de 7 g de pommade ophtalmique stérile.

© 2014 Allergan Inc., Markham, ON L6G 0B5. © Marques sont la propriété d'Allergan Inc. Tous droits réservés.

février 2014

ALLERGAN Inc.

Markham, Ontario, Canada, L6G 0B5

71092EC17

- PART #: 71092EC17
- DRAWING #: 0049101
- V-CODE #: 3909
- ARTWORK IS ACTUAL SIZE
- DROP TEMPLATE AND NOTES BEFORE PROCESSING



IBEX

GRAPHIC COMMUNICATIONS

Telephone: (905) 787-9401

Fax: (905) 787-9406